

ROSE SPEEDLIGHT DOG CAMP PRAVIDLÁ / RULES



1. Vy a Váš pes / You & your dog

V priestoroch haly a mimo nich je nevyhnutné správať sa korektne k Vášmu psovi/psom. Za správanie psa a prípadné škody spôsobené Vaším psom plne zodpovedá majiteľ psa. Pes musí mať všetky zákonom požadované očkovania, musí byť pravidelne odčervnený, odparazitovaný a zdravý. S háravou fenou buďte ohľaduplný k ostatným psom na tréningu.

Your correct behaviour to your dog(s) is necessary inside and outside of the hall. The dog owner bears full responsibility for all actions and/or damages caused by his dog. Your dog must have all legally required vaccinations, must be regularly wormed, fied and healthy. Be considerate to other dogs in the training with a bitch on heat.

2. Pravidlá v priestoroch haly / Inside-the-hall rules

Vstup na tréningovú plochu je povolený výlučne v čistej obuvi (napríklad tréningová indoorová obuv) a s čistým psom. Ak sa Váš pes náhodou vyvenčí v priestoroch haly, žiadame Vás o okamžité a riadne upratanie a vyčistenie čistiacimi prostriedkami, ktoré sú Vám k dispozícii v hale. Ak pes netrénuje, musí byť na vŕdzke alebo pod neustálou kontrolou svojho majiteľa.

Fajčenie v priestoroch haly je prísne zakázané.

Enter the training area wearing clean shoes only (for example: special indoor shoes) and with a clean dog. If your dog accidently dumps inside the hall, we kindly ask you to clean up properly and to apply detergents which are at your disposal in the hall. Dog not in training must be on leash or under constant supervision of his owner.

Smoking in the hall is strictly forbidden.

3. Pravidlá mimo priestorov haly / Outside-the-hall rules

Venčenie Vašich psov je povolené výlučne mimo priestorov haly a vždy je nevyhnutné si po svojich psoch ihneď upratať. Na tieto účely sú k dispozícii sáčky, ktoré je možné vyhodit' do smetných košov na to určených.

Walking your dog is allowed outside the hall only and you are kindly asked to always clean up after your dog. There are bags available for this purpose that you can dispose of into litter bins set out outside the hall.

4. Škoda / Damages

V prípade poškodenia akejkoľvek prekážky alebo iného zariadenia v hale, zodpovedáte za všetky škody spôsobené Vami alebo Vaším psom. V prípade neuhradenia spôsobenej škody Vám môže byť zakázaný vstup do haly. Z toho dôvodu Vás žiadame, aby ste pristupovali k prekážkam a inému zariadeniu haly s náležitou opatrnosťou. **RSDC žiadnym spôsobom nezodpovedá za Vaše osobné veci, ktoré si v priestoroch haly odložíte, ako ani za akúkoľvek škodu spôsobenú Vaším psom!**

*You are liable for any damages caused by you or your dog on the obstacles or other equipment in the hall. In case of not settling the damages caused, you may be banned from accessing the hall. For this reason we kindly ask you to treat the obstacles and other equipment in the hall with due care. **RSDC is not responsible for your personal belongings left by in the hall and neither for any damages caused by your dog in any respect!***